

# 大漢公報

The Chinese Times  
PRINTED AND PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD.  
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. V6A 1S9  
phone: (604) 685-8575

本報創刊於一九〇七年  
天氣  
今日最高氣溫：二十度  
今日最低氣溫：八度  
明日最高氣溫：十九度  
明日最低氣溫：七度

## 史丹利公園刊在第十一版 中國人大委員長萬里 昨抵加國作正式訪問 並將在沙省接受名譽博士銜

【本報訊】中國人大委員長萬里及其夫人昨日(十二日)抵達溫哥華，作為期十一天的正式訪問，並在下週一會晤省長溫哥華。萬里委員長此行代表團一行十四人，由溫哥華飛往沙省，在該省接受名譽博士銜。萬里委員長此行代表團一行十四人，由溫哥華飛往沙省，在該省接受名譽博士銜。



圖為萬里抵達溫哥華在機場接受歡花。

## 被控進行內幕交易 班納獲判無罪省釋 惟尚需通過多倫多審訊一關

【溫哥華訊】溫哥華新力公司總裁班納，昨日(十二日)被裁定進行內幕交易罪名不成立，獲省釋。班納在審訊中被控在內幕消息未公開前，將其持有的新力公司股份出售。法官在判決中指出，班納的律師能證明其行為是合法的。

## 布辣橋發生 六車連環撞 土庫種大麻 盈利堪咋舌

【溫哥華訊】溫哥華布辣街橋，昨(十一日)晚約七時許，發生六車連環相撞，以致該橋被封閉禁止車輛往來逾一小時之久。

## 沙省林火烈 一工人焚斃

【沙省阿爾伯特城訊】由於林火蔓延迅速，越燒越近，阿爾伯特城以西廣大地區數以百計之居民倉皇逃離家園。一名伐木業消息報導，一名伐木業工人因林火焚斃。

## 挾持兒子與警對峙 持械男子與警對峙

【溫哥華訊】一名男子因不滿其子被學校勸導，昨日(十一日)持槍與警方對峙。該男子在對峙中聲稱要挾持其子，警方在談判後將其帶走。

## 環境部長迅速採取行動 限制運油車過境 嚴防偷運雜質燃油

【渥太華訊】環境部長卡普蘭，昨日(十一日)宣布，將限制運油車過境，以嚴防偷運雜質燃油。卡普蘭表示，這一舉措是為了保護環境，確保燃油質量。

## 大橋橋面距離水面百餘尺 男子墮河大難不死

【溫哥華訊】一名男子昨日(十一日)從高懸於河面上百餘尺的大橋橋面墮入河中，但被及時救起，並無大礙。警方表示，該名男子在行走時失去平衡，不慎墮落。

## 退休首席法官提交報告 省長前秘書退休金 發放決定並無不妥

【溫哥華訊】前卑詩省首席法官尼米茲，昨日(十一日)提交其退休報告。省長前秘書的退休金發放決定，並無不妥。尼米茲在報告中詳細列出了其職涯的各項數據。

## 雪糕三文治治傳有異味 奶品公司將貨品收回

【溫哥華訊】一項由衛生局公佈的報告指出，雪糕三文治可能含有異味。奶品公司因此將相關貨品收回。衛生局表示，這可能是由於原料或生產過程中的污染。

## 卑詩第二宗心肺移植手術 手術歷時十二小時

【溫哥華訊】一名心肺移植手術，昨日(十一日)在溫哥華聖保羅醫院成功完成。手術歷時十二小時，由多位專家協同完成。患者目前情況穩定。

## 光頭黨與反納粹黨不和 兩派互相敵對 大戰一觸即發

【溫哥華訊】光頭黨與反納粹黨之間，因理念分歧，兩派互相敵對，大戰一觸即發。反納粹黨表示，光頭黨的行為極具挑釁性，已威脅到社區的和平。

## 對反力大民居詩卑 意生接話電館儀殯 劃計棄放允廳務事費消

【溫哥華訊】卑詩省居民對反力大民居詩卑的意生接話電館儀殯，劃計棄放允廳務事費消。居民表示，這一舉措嚴重侵犯了他們的隱私和自由。

## 環境部長迅速採取行動 限制運油車過境 嚴防偷運雜質燃油

【渥太華訊】環境部長卡普蘭，昨日(十一日)宣布，將限制運油車過境，以嚴防偷運雜質燃油。卡普蘭表示，這一舉措是為了保護環境，確保燃油質量。

## 雪糕三文治治傳有異味 奶品公司將貨品收回

【溫哥華訊】一項由衛生局公佈的報告指出，雪糕三文治可能含有異味。奶品公司因此將相關貨品收回。衛生局表示，這可能是由於原料或生產過程中的污染。

## 汽車意外受傷 速見大律師 BERNARD SIMPSON

\* ICBC 汽車意外, 個人損傷法庭訴訟服務  
\* 有專人作中文翻譯  
\* 免費諮詢 (勝訴後, 始收律師費)

## ICBC 交通意外個案 兩成收費 評估賠償額

請電: BRUCE TORRIE  
TORRIE & ASSOCIATES  
大律師及事務所律師樓  
1221 BILDWELL STREET  
VANCOUVER, B.C. V6G 2K7  
(604) 683-8111  
設有華語服務

## 華聲錄影電器傢俬公司

西地屏衣櫃 \$59-00  
五層床 \$69-00  
六層床 \$89-00  
ADJUSTABLE BED FRAMES 調整床架 \$24-95  
單人床 \$79-99  
DC VIDEO AUDIO TV FURNITURE & APPLIANCES  
648 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. V6A 1R1 251-1020

## 優質旅行社 (鄧強慶製作公司附屬機構) 保持優良素, 精選歡樂旅程!

五月份長週末好去處!!  
美國西北岸三日遊及卑詩內陸三日遊  
出發日期: 五月二十日 費用由 \$155 起  
五月份各一日遊加班出發:  
域多利一日遊 連二、四、六  
西雅圖一日遊 連五、日  
大溫華一日遊 連星期三  
回港機票最平: \$920  
另設特價平喘 15 條一張, 凡平喘滿 20 張或以上均可獲贈 5 X 7 大相一張。  
歡迎查詢詳情及報名夏季旅行團  
優質旅遊地址: 323 Main St. (嘉禾戲院隔鄰)  
電話: (604) 684-7551 傳真: (604) 684-8559

## 汽車意外受傷 速見大律師 BERNARD SIMPSON

\* ICBC 汽車意外, 個人損傷法庭訴訟服務  
\* 有專人作中文翻譯  
\* 免費諮詢 (勝訴後, 始收律師費)

溫市唯一處理汽車意外賠償事件之律師行  
我們支付所有個案中的費用  
個案完成後, 始收律師費  
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS  
[PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS]  
734-2272  
百老匯西街999號750室 夾 OAK 街: BCAA 大廈內